

17 نيسان/إبريل 2025

الأصل: الإنجليزية

معاهدة تجارة الأسلحة
المؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف
جنيف، 25 – 29 آب/أغسطس 2025

مسودة جدول الأعمال المشروح

الاجتماع التحضيري غير الرسمي للمؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف

20 - 21 أيار/مايو 2025، 18:00-10:00 (بتوقيت جنيف المحلي)

مركز جنيف الدولي للمؤتمرات، جنيف، سويسرا

وجهاً لوجه مع خيار الانعقاد بصيغة مختلطة

اليوم الأول: الثلاثاء، 20 أيار/مايو، 2025	
الشرح	العنصر
سوف يفتتح الاجتماع رئيس المؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف.	1. افتتاح الاجتماع واعتماد جدول الأعمال
	2. التقارير المرئية للهيئات الفرعية لمعاهدة تجارة الأسلحة
سوف يقدم رئيس الفريق العامل المعني بالتنفيذ الفعال للمعاهدة تقريراً بشأن حالة المناقشات وتبادل وجهات النظر أثناء اجتماعات الفريقين العاملين الفرعيين التابعين للفريق العامل المعني بالتنفيذ الفعال للمعاهدة في شباط/فبراير والسبيل المقترح للمضي قدماً. وفي متابعة المقترح الأولي المتعلق بجهات التنسيق المعنية بالنوع الاجتماعي الذي قُدم خلال اجتماع شهر شباط/فبراير والذي حظي بمزيد من التطوير في الفترة بين الدورتين، سوف تقدم المكسيك مقترحاً لتقديمه إلى المؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف.	a. الفريق العامل المعني بالتنفيذ الفعال للمعاهدة
سوف يقدم رئيس الفريق العامل المعني بالشفافية وإعداد التقارير تقريراً بشأن حالة المناقشات وتبادل وجهات النظر أثناء جلسة الفريق العامل المعني بالشفافية وإعداد التقارير في شباط/فبراير والسبيل المقترح للمضي قدماً.	b. الفريق العامل المعني بالشفافية وإعداد التقارير
سوف يقدم الرئيس المشارك للفريق العامل المعني بعالمية المعاهدة تقريراً بشأن حالة المناقشات وتبادل وجهات النظر أثناء جلسة الفريق العامل المعني بعالمية المعاهدة في شباط/فبراير والسبيل المقترح للمضي قدماً.	c. الفريق العامل المعني بعالمية المعاهدة
سوف يقدم رئيس لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي وأمانة معاهدة تجارة الأسلحة تقريراً عن حالة تشغيل الصندوق الاستئماني الطوعي يتضمن تحديثاً عن المشروعات الممولة بغرض تنفيذ المعاهدة والطلبات لدورة مشروعات عام 2025.	d. الصندوق الاستئماني الطوعي
سوف تقوم لجنة الإدارة بإحاطة الاجتماع بشأن التقدم المحرز في تنفيذ جميع المهام الموكلة إلى لجنة الإدارة من قبل المؤتمر العاشر للدول الأطراف. وللمساعدة في إنجاز مهمة لجنة الإدارة بإجراء تقييم رسمي لبرنامج العمل المنفّح لمعاهدة تجارة الأسلحة بعد التجربة الممتدة لعام واحد، سوف تُدعى الوفود إلى	e. لجنة الإدارة

		مشاركة وجهات نظرها بشأن برنامج العمل المنفتح والنهج الذي تفضله بالنسبة للدورات التالية من مؤتمر الدول الأطراف.
		اليوم الثاني: الأربعاء، 21 أيار/مايو، 2025
3.	افتتاح الاجتماع	سوف يفتتح الاجتماع رئيس المؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف.
4.	ورقة العمل بشأن الموضوع ذي الأولوية لرئاسة الأرجنتين بشأن "العالمية كأولوية"	سوف يقدم رئيس المؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف ورقة العمل الخاصة به بعنوان "العالمية كأولوية" عقب المدخلات التي تلقاها تعقيباً على وثيقة غذاء الفكر التي قدمها في اجتماع الفريق العامل المعني بالعالمية والمعاهدة في شباط/فبراير، والتعليقات الخطية المقدمة و/أو أي مشاورات أجريت. كما سيبيّن الخطوات التالية لورقة العمل في الفترة التي تسبق المؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف.
5.	نظرة عامة على تنفيذ قرارات المؤتمر العاشر للدول الأطراف	سوف تقدم أمانة معاهدة تجارة الأسلحة نظرة عامة على حالة تنفيذ القرارات التي اتخذها المؤتمر العاشر للدول الأطراف
6.	حالة مشاركة النوع الاجتماعي في اجتماعات معاهدة تجارة الأسلحة	طبقاً لقراري المؤتمر الخامس للدول الأطراف والمؤتمر العاشر للدول الأطراف، سوف تقدم أمانة معاهدة تجارة الأسلحة نظرة عامة موجزة على التقدم المحرز بين الوفود في تحقيق التوازن بين الجنسين.
7.	الأمر المالي الخاصة بمعاهدة تجارة الأسلحة	سوف تقدم أمانة معاهدة تجارة الأسلحة عرضاً تقديمياً يتضمن نظرة عامة على حالة الأمور المالية الخاصة بمعاهدة تجارة الأسلحة.
8.	النظر في مسودة جدول أعمال المؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف	في أثناء مناقشة هذا العنصر، سوف يُدعى الاجتماع إلى النظر في عناصر مسودة جدول الأعمال للمؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف.
9.	أي أعمال أخرى	
10.	الخلاصة	

إخطار هام

حيثما أمكن، سوف يسير الاجتماع التحضيري غير الرسمي للمؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف وفق جدول أعمال متجدد، بحيث كلما اختتم أحد عناصر جدول الأعمال، سوف يمضي الرئيس قُدماً إلى العنصر التالي من جدول الأعمال. وتُصح الوفود بالاستعداد لحدوث تعديلات حسب الضرورة وعلى النحو الذي يحدده الرئيس.
